BIBLIOTECA Bs As

LA NACION

Año XIII—Núm. 3522 | Buenos Aires, Domingo 11 de Junio de 1882 | Imprenta y Redaccion, San Martin 208

LA NACION

Reformas en la enseñanza

Las buenas ideas no se pierden, ni se esterilizan en la elaboracion de las cosas humanas, porque tienen poder para vencer, tarde ó temprano, las resistencias que se les oponen, y vida bastante en el tiempo para prevalecer y convertirse al fin en hechos benéficos para la sociedad.

La celebracion de un Congreso Pedagógico en el local de la Exposicion Continental y con su motivo, ha sido una idea plausible, cuyos beneficios empiezan ya á hacerse sentir.

El proyecto del P. E. pasado últimamente al Congreso, sobre reformas en parte del sistema de la instruccion primaria y en el plan de estudios de la secundaria, es propiamente uno de sus resultados, siquiera sea en la iniciativa, en el deseo de difundirla más que se manifiesta, ya que el proyecto en sí mismo no responde á este objeto en algunas de sus ideas fundamentales.

En efecto, el proyecto de la referencia comprende dos partes principales: la reforma de la instruccion primaria y la de la secundaria: la primera ensartada y heterogénea, la segunda completamente inconveniente.

La innovacion proyectada en la instruccion primaria, no solo es exclusivamente nacional, sino que además, consulta realmente nuestras necesidades presentes y futuras, el estado embrionario de nuestra sociabilidad y los medios de que dispone el país, respondiendo á ellos en la mas feliz y más eficaz propagacion de las luces en las diversas clases sociales.

La creacion de establecimientos de educacion intermedia entre la escuela y el colegio, es una idea acertada y bien combinada, llamada á producir magníficos resultados y quizá á operar en breve tiempo las más importantes transformaciones sociales.

En la escuela primaria el niño no recibe la luz más indispensable para desenvolver su vida, segun sus medios y sus condiciones: la escuela primaria hace las primeras revelaciones, pero ella no responden eficazmente á las más grandes y permanentes necesidades del ser racional que tiene destinos superiores que realizar sobre la tierra.

Al colegio de enseñanza secundaria que propia á cierto número para poder adquirir la superior ó profesional, no puede ó no debe concurrir los jóvenes de todas las clases sociales, porque ó no se proponen seguir carrera alguna, ó no tienen cómo costearse los gastos que demanda el curso preparatorio, limitándose así la á una de los conocimientos con que se lanzan á la lucha por la existencia á los adquiridos en la escuela primaria, que son bien pocos.

Es necesario, pues, aumentar el nivel intelectual de las clases más desheredadas de la sociedad, proporcionándoles una aptitud relativa, por medio de la mayor difusion de las luces, á fin de que hagan más fácil y más consistentemente sus destinos, empleando así con más eficacia y acierto su inteligencia, actividad y recursos.

¿Cómo operar esta fecunda evolucion en el fomento y desarrollo de la instruccion pública?

El P. E. ha creido, por el contrario, aumentando el número de Instituciones Públicas, ha presentado al Congreso el proyecto de ley, cuya solucion propia de tan importante problema.

Ella consiste en la creacion de establecimientos de estudios preparatorios, de ambos sexos, bajo el título de Instituto de Escuelas Unidas, en las que se suministren los conocimientos generales conveniente para habilitar á los alumnos á ingresar al fin de los cursos de dichos Institutos á los Colegios Nacionales, debiendo ser fundados en todas las capitales de provincia y en todas las grandes ciudades de la República donde exista Colegio Nacional.

Estos Institutos darán la preparacion necesaria para que los alumnos de las diversas clases sociales, y más aún los que pertenezcan á las trabajadoras, puedan poseer conocimientos más completos y nociones más amplias que los que en mejores condiciones favorables pueden adquirir en las escuelas primarias, para aplicar sus fuerzas ventajosamente en la labor de su propia felicidad y del mejoramiento comun.

Pero estos Institutos no deben limitarse á tan escaso número: deben fundarse en todos los pueblos importantes de la República, porque así solamente podrá levantarse el nivel intelectual de todas las clases.

Se objetará, quizá, el escesivo gasto; pero cuando se trata de disminuir la ignorancia, cuando se trata de despejar la razon de las tres cuartas partes de la poblacion que en el seno de la República en la más completa barbárie, hay el deber de economizar en los otros servicios los pobres para dar difusion á los medios de ilustracion que opera todos los progresos y todos los engrandecimientos humanos.

El proyecto del P. E. establece que el programa de estudios de esos Institutos será combinado con el de los Colegios Nacionales, y los cursos de aquellos durarán seis años, y los de estos solamente cuatro.

Aunque la duracion de un año, sea de más ó de ménos, es un detalle del sistema, debemos indicar que los seis del curso de estudios á hacerse en el Instituto de las Escuelas Unidas, son escesivos, y que los cuatro de que debe verificarse en los Colegios Nacionales son escasos.

Cuatro años de estudios en aquellos y cinco en estos, serian bastantes para llenar los objetos principales que se tienen en vista cuando se trata de difundir la instruccion.

Esta materia es vasta, y por mucho que pongamos de nuestra parte en el dia, no nada más importante para nosotros que la propagacion de la enseñanza y la eliminacion consiguiente de las condiciones y de las aptitudes intelectuales de las masas.

Desde luego se ha visto que no estamos de acuerdo con el proyecto en lo que respecta á la duracion de los cursos.

Limitar á solo cuatro años el plan de estudios preparatorios de los Colegios Nacionales es una innovacion inconveniente.

Si hay el proyecto en vigencia hace que él será combinado con el de los Institutos de Escuelas Unidas, donde se enseñará mucha parte de los ramos que hoy se estudian en aquellos, debe tenerse presente, sin embargo, que en el primero no se pasa á la distancia de sus estudios facultativos, hay la necesidad de estudiar más detenidamente ciertas ciencias, y no queda sino un solo año para estudiarlas, porque ó se expone á encontrar graves tropiezos en los estudios profesionales.

Bien se sabe que cuatro, cinco, diez y veinte años son lo insignificante para el estudio de las ciencias, y aun de una sola; pero no se trata de profundizarlas, sino de poseer algo más que nociones, esto es, conocimientos más formales de ellas, como los que adquieren los alumnos de los Colegios Nacionales con arreglo al plan de estudios que hasta aquí se siguen.

Comprendemos que, dadas las condiciones intelectuales de nuestra sociedad, la necesidad de lanzar cuanto antes á la circulacion elementos preparados para dirigir el desenvolvimiento social, sea el fin de todos los esfuerzos y de todos los esmeros, y que hay positiva conveniencia pública en acortar este término, pero tampoco debe pasarse al otro estremo; por esa razon no creemos que el término de duracion de los estudios preparatorios en los Colegios Nacionales debe ser el de cinco años, como el sábio Jaques lo ha establecido.

Y con este motivo dice el Mensaje en que funda el proyecto, que el mal no está en las Universidades ni en los Colegios Nacionales, que con muy pequeñas reformas quedarian en condiciones de responder al objeto de su creacion, sino en que los jóvenes no se hallan bien preparados para emprender estudios superiores, porque traen desde la escuela una deuda atrasada que viene acumulándose de año en año.

Justamente; pero ¿por qué sucede esto?

Por falta de buenos institutores, porque tenemos un mal personal docente.

El Mensaje, pues, no prueba el proyecto que tiene su base en razones de un órden superior, y no en los vicios ó deficiencias de un personal docente.

Si el alumno pasa el programa de estudios de un año al siguiente, sin saberlo, despues del exámen prévio, no quiere decir que el plan de la enseñanza sea vicioso, sino que el personal docente, el personal administrativo de la enseñanza no es bueno, no es recto, es infiel, en una palabra, como lo es en realidad, pues así lo ha demostrado la esperiencia.

Los «malos exámenes» no son la consecuencia del deficiente sistema, sino de las condescendencia del personal docente.

Se ha tomado, pues, el rábano por las hojas.

Continuaremos ocupándonos de este importante proyecto.

Apertura del istmo de Corinto

Inauguracion de los trabajos

El istmo de Corinto es, como bien se sabe, una lengua de tierra que separa el golfo de Lepanto del golfo de Atenas ó de Egina. Esa lengua de tierra une la península de Morea al continente europeo y no tiene más que seis kilómetros de ancho. Al mismo tiempo, el istmo separa dos archipiélagos importantísimos y obliga á los buques que navegan las escalas de Levante á doblar el peligroso cabo Matapan, estremidad sud de la Morea.

Es, pues, en rigor el istmo y ha sido en todo tiempo un obstáculo á la navegacion, de modo que los antiguos pensaron en cortarlo é intentaron la empresa en diversos tiempos. Demetrio de Falero, Julio César, Neron, Calígula, Heródes, Adriano emprendieron en vano la ejecucion de ese proyecto que, abandonado desde esas remotas épocas, va ahora á ser ejecutado, segun ya lo hemos dicho varias veces á nuestros lectores.

La inauguracion de los trabajos de apertura del canal ha tenido lugar el 4 de Mayo en presencia de más de 5,000 espectadores, reunidos especialmente para asistir á la ceremonia. El rey de Grecia, los ministros, el cuerpo diplomático acreditado en Atenas, los altos funcionarios del Estado, los directores de la empresa, con el general Türr á la cabeza y las más principales familias de Atenas y Corinto, así como un numeroso pueblo, componian la concurrencia.

El rey de Grecia, que ha sido el principal patrono de la empresa, sacó la primera palada de tierra en el arranque del canal, en el lado del golfo de Egina. La pala de oro de mango esculpido y ha sido hecha en Paris; la carretilla en que se recogió la tierra, es tambien de rica madera tallada y ha sido obsequiada por el general Türr, que la encargó á Buda-Pesth.

Despues de la ceremonia de sacar el rey la primera palada de tierra y declarar inaugurados los trabajos, el general Türr pronunció un elocuente discurso que fué muy aplaudido y al cual contestó el rey Jorge con una alocucion que fué tambien saludada al final con aclamaciones de entusiasmo.

Terminado el discurso del rey se sirvió un almuerzo de 256 cubiertos, durante el cual llegó á los directores de la empresa del canal un telégrama de felicitaciones de Mr. Fernando de Lesseps, que no habia podido asistir á la fiesta.

A la tarde, despues de recorrer toda la costa y una pequeña parte del corazon del istmo en la misma tarde, arrancaron el canal, los concurrentes emprendieron de nuevo el camino de Atenas, encontrando á su llegada al Pireo iluminados la ciudad y el puerto en celebracion del dia.

El 5 se cantó en la catedral de Atenas un solemne *Te-Deum* y por la noche se dió en el palacio real un gran baile, en honor de la ceremonia del dia anterior.

Dentro de poco tiempo quedará, pues, espedito para la navegacion el nuevo canal, cuya apertura se considera como el complemento de la del canal de Suez. Por lo pronto, y como primera consecuencia, las rutas de la India, que partian de Brindisi, se doblarán ya el cabo Matapan, y todos los buques del Adriático ejecutarán tambien de doblarlo para ir á los mares de Levante.

Es útil empresa, que cambiará entre las más notables de nuestro siglo, tiene, además de su historia antigua, que hemos señalado más arriba, una historia contemporánea, que la ha puesto de moda y que la hace considerada como una de las grandes empresas del siglo.

Ya en 1855 estudió el istmo en 1855, estudió en tipografía y trazó los planos del canal, determinando en el terreno el punto de partida; pero el proyecto fué abandonado sin dar lugar á ulteriordades. En 1869 Mr. Julio Despecher, francés, recogió la idea y pidió la concesion del canal, que le fué acordada en 1870; pero habiendo sobrevenido la guerra con Prusia, no pudo ocuparse de la sociedad en cuyo nombre obraba Mr. Despecher, tambien quedó el pensamiento sin empezarse á ejecutar.

Algun tiempo despues, condolido de que tal idea se abandonase, un alumno de la Escuela francesa de Atenas, Mr. Gorceix, deseando dedicar á los grandes trabajos de la civilizacion occidental á que tomasen, la obra por su cuenta, publicaba en un interesante opúsculo el resultado de estudios geológicos hechos en el terreno mismo de Grimal de Guinot, que habia estudiado en otro que la bahía de Kamalaki está rodeada por una cadena de colinas, divididas por valles y hondonadas que se dirigen del sud-este sud-este, que forma las costas del golfo de Atenas. Del lado del golfo se levantan en escarpa, mientras que sobre la vertiente opuesta descienden en pendientes suaves hasta el nivel del mar. Mr. Gorceix geológico, explica cómo los antiguos pudieron creer en una diferencia de nivel entre las aguas de ambos golfos. En el fondo de las hondonadas corren arroyos de agua que se transforman en torrentes durante el invierno. Las vegetacion es allí escasa; se ven pinos, adelfas, mirtos y rosales, que crecen en abundancia. Hay una gruta natural de seis metros de profundidad, y por lo tanto inexplorable; una solfatara comparable á las de Pozzuoli y une fuente de aguas termales, no léjos de la aldea de Kamalaki.

Esos accidentes geológicos son debidos á la constitucion volcánica del suelo que produjo, hace quince años, el terremoto que causó el hundimiento de la mayor parte de la ciudad de Aegion. Actualmente el istmo se encuentra en la línea volcánica de las islas de Santorino, Milo y Methana. Tres terremotos notables marcaron años atrás, idénticas épocas de actividad volcánica, y ellas, idénticas á la que el mar bañe actualmente, y que han emergido á causa de un solevantamiento muy lento. El autor cree que una parte de la isla Kamalaki debia abrirse una de las embocaduras del canal, segun el trazado de los antiguos. La otra estremidad estaria indicada por una zanja poco profunda que se encuentra siguiendo la orilla izquierda, de Lutraki á la nueva Corinto, á cierta distancia de esta ciudad. Penetrando en el interior del istmo, se nota una zanja de algunos metros de profundidad y de 40 á 50 de ancho, que con una direccion casi perpendicular á ambos golfos.

En resúmen, segun Mr. Gorceix, la formacion terciaria del istmo se compone de: marmas blandaquizcas; dos capas de conglomerados con numerosos fósiles; arenas más ó ménos aglutinadas, semejantes á las calcáreas modernas que se forman y se empañan ó reemplazan al calcáreo de Paros. Al Este dominan las arenas y los conglomerados; al Oeste, las marnas. Los calcáreos forman la parte saliente de la cadena del Este al Oeste, desde Hagia Lia y Kekhries. Ninguna de esas rocas presenta resistencia y ninguna puede ofrecer dificultades para la escavacion del canal de union de ambos golfos.

No obstante estos datos y la publicidad que se les dió, nadie volvió á hablar de la empresa de cortar el istmo, durante unos cuantos años, y que el pensamiento parecia estar completamente abandonado.

Pero, en 1881, en la primera quincena de Mayo, el general Türr, húngaro, dirigidadese Budapest al Ministro del Interior de Grecia un pedido relativo á la concesion del corte del istmo. Un decreto de 30 de Junio del mismo año vino á acordar lo solicitado. Segun el decreto real, los planos, presupuestos y estudios preliminares deben estar concluidos dentro de 12 meses y sometidos al Ministerio del Interior, que podrá ó no aprobarlos, si habia lugar á ello. Habiendo el general comunicado el proyecto de concesion á hesseps para que solicitase un poder, el célebre ingeniero francés le hizo saber que se asociaba de todo corazon á esa empresa destinada á dar notable impulso á la circulacion marítima en los mares Adriático, Egeo y Negro. Ha pasado, pues, un año desde que el rey Jorge dió su primera palada de tierra, y ya la prensa anuncia la realizacion de esa antigua idea.

Mr. Despecher, ingeniero del canal de Panamá, ofrece sus servicios para el mismo canal, que ha de abrirse una de las embocaduras del canal, segun el trazado de los antiguos. La otra estremidad estaria indicada por una zanja poco profunda que se encuentra siguiendo la orilla izquierda, de Lutraki á la nueva Corinto, á cierta distancia de esta ciudad. Penetrando en el interior del istmo, se nota una zanja de algunos metros de profundidad y de 40 á 50 de ancho, que con una direccion casi perpendicular á ambos golfos.

Mr. Boquet de Chantereine, queriendo, sin duda, evitar una nueva sustraccion, lo ocultó de tal modo, que despues de su muerte no pudo ser hallado, y nadie pensó más en el asunto. En cambio el hallazgo de ese precioso manuscrito haya aparecido.

A fin de que no vuelva á perderse, el manuscrito ha sido depositado en el museo de Mans.

El camino de hierro del Himalaya, la cadena de montañas más alta del globo, recientemente construido en la India, es una de las más curiosas obras de nuestra época. Es el único ferro-carril en efecto, que sube una altura de 2255 metros con un desarrollo de 80 kilómetros, ó sean próximamente 25 metros 20, por kilómetro, que presenta pendientes de 47 á 50 milímetros por metro, y en el cual se encuentran curvas de 21 metros 33 de radio.

Por su configuracion, la línea tiene el aspecto de una serpiente que se pierde en las nubes. Ella permite hacer en veinte y cuatro horas el viaje de Calcuta hasta su término, es decir, se puede recorrer en el tiempo citado una distancia de 580 kilómetros, próximamente, y llegar á Darjeeling, que está situado á 2346 metros sobre el nivel del mar.

Los trabajos de esta vía, que debian estar concluidos en diez y ocho meses, fueron comenzados en Mayo de 1879 y no concluyeron hasta el mes de Junio de 1881. La trocha es de 0m61. Los rieles son de acero refinado y se han empleado 24.000.

Los durmientes ordinarios están colocados á 0m81 uno de otro; bajo la juntura de los rieles hay durmientes suplementarios. Los trabajos han exigido el empleo de 100,000 durmientes.

Se han aplicado placas de apoyo bajo los rieles exteriores en todas las curvas de 66 metros de rádio, así como en las de rádio menor. La pendiente más comun es de 0m.04 por metro; en algunas partes aisladas llega hasta 0m 05. Por razon de la naturaleza del terreno, el trazado ha presentado las mayores dificultades.

Para la tracion, se emplean actualmente máquinas-tenders, de modelo reducido. Estas máquinas arrastran carruajes estremadamente livianos, análogos á los que usan algunas compañías de tramways en la estacion de verano; pero, desde el punto de vista del *confort*, dejan mucho que desear.

En cuanto á las locomotoras, son semejantes á las que recorren las vias ordinarias. La velocidad en el descenso de las pendientes, puede moderarse, con ayuda de poderosos frenos.

Como la habilitacion de la línea en cuestion es relativamente reciente, la esperiencia no ha podido demostrar todavía si será posible hacer en ella un servicio regular en todas las estaciones.

En todo caso, como dijo sir Ashley Eden en un discurso de inauguracion, el ferro-carril del Himalaya ha resuelto un problema que no se habia hallado todavía en la historia de los caminos de hierro.

—

En los países en que hay mujeres que ejercen la medicina acontecen incidentes curiosos. He aquí uno:

Un señor sube apresuradamente las escaleras de la casa de un médico, que ha cedido su clientela poco tiempo antes á una mujer doctora, cirujana que el cliente ignora.

—Diga Vd. al doctor que venga á casa, dice al sirviente.

—Es imposible en este momento, señor.

—¡Cómo! imposible! Mi mujer está por salir de cuidado...

—El doctor tambien, señor.

—

Un diario de los Estados-Unidos, la *Salem Gazette*, pretende haber descubierto un medio de reemplazar el termómetro. El procedimiento empleado para ello es curioso.

Uno de los redactores del diario citado ha notado que los cilindros del grillo son más ó ménos frecuentes segun el estado de la temperatura.

Ha aquí la regla á que hay que ceñirse para determinar las variaciones de la atmósfera, regla basada en una larga esperiencia, segun lo afirma muy seriamente la *Salem Gazette*.

El grillo hace oir su grito 73 veces por minuto á la temperatura de 60° Farhenheit.

Cada grado que esta baja, los gritos del grillo disminuyen en la proporcion de 4 gritos por grado.

Una americana, la señorita Brooke, declara en una carta dirigida á la *Popular Science Monthly*, que ha observado el canto del grillo durante cierto treinta noches consecutivas, y que ha verificado la perfecta exactitud de esta regla.

PARLAMENTOS

Congreso Nacional

CAMARA DE SENADORES

Sesion de ayer

A las 2½ p. m. se abrió la sesion con 21 senadores y bajo la presidencia del Vice-Presidente Paz, por hallarse enfermo el Sr. Madero.

Asuntos entrados:

—El P. E. remite el proyecto sobre reforma del actual Plan de Estudios de los Colegios Nacionales, que ya hemos publicado. (A la Comision de Legislacion.)

—*Senador Pellegrini*—Quisiera saber, Sr. Presidente, si la Secretaría ha permitido á la prensa sacar copia de este documento, ántes de que el Senado conozca de su contenido, porque, si así fuese, yo le he leido en los diarios de esta mañana.

—*Secretario Saravia*—La Secretaría no permite jamás semejante cosa... las cópias las habrá prestado por equivocacion.

—*Senador Pellegrini*—Sería raro que lo hubiera hecho, tanto más cuanto que el Sr. Ministro de Justicia es el mismo que no ha mucho elevaba una nota al Senado reclamando que se la dirigió despues de haberla hecho publicar.

El Senado sabe, pues, lo que debe hacer en caso semejante. Yo no me ocuparé de ello, porque no tengo parte. Se calla una nota, se pasa á su archivo y se acabó.

El cura hizo la señal de la cruz, como paralesmantar al diablo que creia ver dentro del cuerpo del jóven, y santiguándose, exclamó:

—¡Qué dolor!... Por fortuna, llego á tiempo para salvar tu alma... ¿Me perdonarás ciegamente?

Alberto vacilo de nuevo.

—¡Lo manda Dios!—prorumpió el cura con tono solemne humillando la frente.—¿Me obedecerás?

—Sí—contestó Alberto con resolucion.

—No puedes faltar á tu juramento sin ofender á Dios.

—¿Y la sociedad?—preguntó el jóven con recelo.

—¡La sociedad!—murmuró el padre con ironía.—Obra bien, y deja que la maledicencia se cebe en tí; nadie se escapa de las garras del vulgo, siempre maligno. Vale más que el vulgo te juzgue prudente y no que te vea con la manos manchadas de sangre.

—¿Y si me llaman cobarde?—observó Alberto estremeciéndose.

—Ninguno te lo diria cara á cara, pues tus ojos anuncian la energía de la dignidad. Los maldicientes son como los ratones,que roen en la oscuridad y huyen en cuanto sienten pasos.

—¿Y si me atacan personalmente?

—Entónces, hijo mio, la defensa es permitida, pues el instinto de conservacion de la vida es natural en el hombre. ¿Me ofreces solemnemente cumplir tu juramento para no faltar á Dios?

—Sí.

—¿Me ofreces tambien despreciar al vulgo?

—Sí, padre.

Limpióse Alberto, el sudor de la frente, y exclamó:

—Tengo sobre mi conciencia la vida de un hombre!

La frente del cura se nubló, y poniéndose las gafas para ver mejor al jóven, murmuró:

—La vida de un hombre!

—¡Le maté en buena lid, en el campo del honor!

—¡El campo del honor!—repitió el padre Martin haciendo una mueca.—¡Qué manera de dar interpretacion á palabras santas! ¡Esa interpretacion está dictada por la insensatez y la barbárie! ¿Le mataste en desafío?

—Sí; para vengar un ultrajo.

—Y ¿qué conseguiste con tu triunfo, hijo mio?

—Arrastrar cuatro años una existencia insufrible, viendo fantasmas y oyendo sin cesar el quejido del moribundo... ¡Ah, padre! ¡Qué remordimiento tan cruel!

—¿Y para purgar tu pecado me habias hoy de anticipar la muerte? Mientras se los apoderado de tu corazon y quiere turbar tu conciencia, santuario de la virtud. Acaba tu declaracion.

—Ante el cadáver sacrificado al honor, juré sobre la cruz de mi empuño no medirla con ninguno hombre aunque la sociedad se desplomara sobre mi cabeza.

—Eso es noble. ¿Has cumplido el juramento?

—Hasta hoy, sí; pero ayer volví al mundo, y el demonio que se propone perderme me puso delante á un insensato que me provocó. Mi honor es hoy pasto de la murmuracion. Los vesas líneas.

El padre Martin pasó la vista por el artículo de *La Correspondencia*, y le devolvió el periódico, diciendo:

—¡Inevitable el duelo! ¡Qué manera tan caritativa de aplicar las leyes sociales y de entender los deberes del hombre! La mala fé dictó esos renglones, hijo mio, para precipitarte; pero la raz n está por encima de las preocupaciones del vulgo, y los séres deben nacerse superiores, despreciándolas, para no servir de juguete á torpes instintos. ¿Cuál era tu propósito cuando te encontré en la calle?

Alberto vacilé asustado; pero el padre Martin le cogió una mano con afecto, diciéndole:

—A Dios no se engaña. ¿A donde ibas?

—A buscar á mi contrario.

—¿Para matarle?

—¡No! No podia faltar á mi juramento. Iba á ponerme delante de él para que me matara.

—¡Le mataste en desafío?

—Sí; para vengar un ultrajo.

—¿Y qué conseguiste con tu triunfo, hijo mio?

—Arrastrar cuatro años una existencia insufrible, viendo fantasmas y oyendo sin cesar el quejido del moribundo... ¡Ah, padre! ¡Qué remordimiento tan cruel!

—¿Y para purgar tu pecado me habias hoy de anticipar la muerte? Mientras se los apoderado de tu corazon y quiere turbar tu conciencia, santuario de la virtud. Acaba tu declaracion.

—Ante el cadáver sacrificado al honor, juré sobre la cruz de mi empuño no medirla con ninguno hombre aunque la sociedad se desplomara sobre mi cabeza.

—Eso es noble. ¿Has cumplido el juramento?

—Hasta hoy, sí; pero ayer volví al mundo, y el demonio que se propone perderme me puso delante á un insensato que me provocó. Mi honor es hoy pasto de la murmuracion. Los vesas líneas.

El padre Martin pasó la vista por el artículo de *La Correspondencia*, y le devolvió el periódico, diciendo:

—¡Inevitable el duelo! ¡Qué manera tan caritativa de aplicar las leyes sociales y de entender los deberes del hombre! La mala fé dictó esos renglones, hijo mio, para precipitarte; pero la raz n está por encima de las preocupaciones del vulgo, y los séres deben nacerse superiores, despreciándolas, para no servir de juguete á torpes

5

FOLLETIN

LA LEY DEL HONOR

NARRACION SOCIAL

—Me hablaste de la muerte, hijo mio; deseo saber qué causa extraña tu razon para olvidar que el hombre no puede torcer los designios de la Providencia. Nadie muere hasta que Dios lo dispone.

—¿Y los suicidas? ¿y los duelistas?—preguntó Alberto.

—El génio de las locuras pretende imponerse trastornando la razon de los hombres; pero su propósito no se cumple si Dios no quiere, acudiendo á esas palabras latinas que resultan impías: *Quos Deus vult perdere, prius dementat.* Dios no sa vale de medios tan vulgares para castigar á los que se pierden... ¡No! Alberto, no busques la muerte, porque no la encontrarás donde te propones. Ahora ábreme tu corazon para curar la herida que veo mana sangre.

—¡Sí, padre! mana sangre!—repitió él con acento de terror.

El cura hizo un gesto significativo, y miró al jóven, temiendo que se hubiera desmivelado su cerebro.

—Ten calma, y habla sin recelo.

—Otro dia, cuando esté más sereno, cuando se hayan despejado las nubes que me ofuscan, en verdadera confesion referiré á usted todo; hoy solo quiero un consejo salvador en la crítica situacion que atravieso.

—Empiezo,—dijo el padre Martin cruzando los brazos.

—¿Vas confortado?

—Me siento fuerte y dispuesto á no olvidar tan sábios consejos.

—Adios. Cuando te encuentres tranquilo, ven á buscarme y le llevaré al tribunal de la penitencia para devolverte por completo la calma y abrirte la puerta del cielo que te cerró el olvido.

Alberto besó la mano del padre Martin y bajó la escalera con paso firme, sin preocuparse la atmosferico dificil que atravesaba en el mundo por el lance de la noche anterior, agravado con las líneas del periódico; atravesó las calles, sin mirar á los que pasaban, y volvió á su casa.

Al entrar en sus habitaciones, vió sobre la mesa dos cartas; sorprendido de aquella correspondencia, cuando habia vivido tanto tiempo sin comunicarse con el mundo, se recostó en un divan y rompió el sobre de la primera carta, cuyo contenido era el siguiente:

"Mi estimado amigo: Aunque á las tres quiere la visita ofrecida, me veo obligada á tomar la pluma para exigir á usted que sea puntual, pues estamos resueltas por el párrafo de *La Correspondencia*. Bien diga anoche que el llamado F. T. era un necio, y no puedo creer que usted desciende á mestir sus armas con ese hombre, que, viéndose desprecindo, quiere buscar la popularidad en el escándalo á costa de los dos. Piense usted en esta declaracion, y venga pronto, antes de las tres, que no hallo intranquila. Lo espera impaciente su amiga.—*Valentina.*"

Una sonrisa maliciosa se dibujó en los lábios del jóven, que echó la carta sobre la mesa, diciendo:

—Esta mujer es demasiado apremiante...¡Cáspita! ¡Y es hermosa de veras!...Me cuesta cara su predileccion...Me aguardará en vano, pues no quisiera correr aventuras peligrosas...Además, Elena se interpone para cerrarme el paso; no puedo amar más que su memoria...¡Tejada burla la popularidad en el escándalo y me escoge de trofeo? No logrará lo que se propone.

Al coger la otra carta temblaron sus dedos, como si aquel papel encerrara alguna revelacion; pero despues de abrirlo, vió que no tenia firma. Con letra inglesa muy perfilada estaban trazados estos cortos renglones:

"Si quieres desvanecer las sombras que anublan tu fantasía, y tranquilizar un espíritu inquieto, vé esta noche al baile de máscaras del Teatro Real. En un palco te esperan dos dominós con un ramo de *no me olvides* en el pecho."

—¿Qué quiere decir esto?—se preguntó Alberto examinando el billete.—No conozco esta letra; pero, á pesar de la buena ortografía de la carta, se adivina la mano de una mujer.

Los presentimientos son á veces acertados; sin fundamento alguno, cruzó por su mente el nombre de Elena, y levantándose, entre sobresaltado y contento, exclamó:

—¡Es ella! ¡Ella! ¡Ella! Ella desafiaré al mundo con la fortaleza que inspiran á mí ánimo las palabras del padre Martin.

VIII

"¡Qué hermoso debe ser el imperio de la juventud! ¡Bellas! ¡Cuántas con risueñas ilusiones! ¡Cubrir detrás de locas esperanzas, nubes preñadas de felicidad que se van desvaneciendo para ofrecernos tristes desengaños! ¡La mujer, el aplauso, la esperanza! ¡Hé aquí las ambiciones de la juventud!... ¿Será verdad que en esta confusion, en este bullicio, encuentra satisfacciones el alma del hombre? ¡Perder las horas destinadas al dulce reposo, á ese pasajero olvido de la vida que se llama sueño, para venir á aturdirse aquí, en este mundo de la mentira, de donde salimos con el cuerpo cansado y con el desconsuelo de alguna ilusion perdida!... Ya no me acuerdo, el tiempo borró mis memorias con su implacable mano que nada perdona. Unos cuantos copos de nieve que cayeron sobre mi frente enfriaron mi entusiasmo... Quiero recordar, y me aturdo; pero la orquesta parece que me reanima, ¡y hoy algunos pasos buscando á ese ya no puedo encontrar: los encantos de la juventud. Pasé como pasa todo, obedeciendo á la ley de la naturaleza; algunos años han bastado para alejarme del mundo, encerrándome en el hogar donde hallo los verdaderos goces de la existencia: la familia."

Así discurría yo al entrar en el salon del Teatro Real, á donde me llevó mi deber de novelista; la pluma es un tirano que se impone; el escritor no se pertenece. Me abandonado mi lecho, á las doce de la noche, para seguir á Alberto Puente, que asistia al baile de máscaras, arrastrado por el atractivo del misterio ó por el secreto interés fundamento alguno, cruzó por su mente el nombre de Elena, y levantándose, entre sobresaltado y contento, exclamó:

—¡Es ella! ¡Ella! ¡Ella! Ella desafiaré al mundo con la fortaleza que inspiran á mí ánimo las palabras del padre Martin.

VIII

"¡Qué hermoso debe ser el imperio de la juventud! ¡Bellas! ¡Cuántas con risueñas ilusiones! ¡Cubrir detrás de locas esperanzas, nubes preñadas de felicidad que se van desvaneciendo para ofrecernos tristes desengaños! ¡La mujer, el aplauso, la esperanza! ¡Hé aquí las ambiciones de la juventud!... ¿Será verdad que en esta confusion, en este bullicio, encuentra satisfacciones el alma del hombre? ¡Perder las horas destinadas al dulce reposo, á ese pasajero olvido de la vida que se llama sueño, para venir á aturdirse aquí, en este mundo de la mentira, de donde salimos con el cuerpo cansado y con el desconsuelo de alguna ilusion perdida!... Ya no me acuerdo, el tiempo borró mis memorias con su implacable mano que nada perdona. Unos cuantos copos de nieve que cayeron sobre mi frente enfriaron mi entusiasmo... Quiero recordar, y me aturdo; pero la orquesta parece que me reanima, ¡y hoy algunos pasos buscando á ese ya no puedo encontrar: los encantos de la juventud. Pasé como pasa todo, obedeciendo á la ley de la naturaleza; algunos años han bastado para alejarme del mundo, encerrándome en el hogar donde hallo los verdaderos goces de la existencia: la familia."

Así discurría yo al entrar en el salon del Teatro Real, á donde me llevó mi deber de novelista; la pluma es un tirano que se impone; el escritor no se pertenece. Me abandonado mi lecho, á las doce de la noche, para seguir á Alberto Puente, que asistia al baile de máscaras, arrastrado por el atractivo del misterio ó por el secreto interés fundamento alguno, cruzó por su mente el nombre de Elena, y levantándose, entre sobresaltado y contento, exclamó:

—¡Es ella! ¡Ella! ¡Ella! Ella desafiaré al mundo con la fortaleza que inspiran á mí ánimo las palabras del padre Martin.

VIII

"¡Qué hermoso debe ser el imperio de la juventud! ¡Bellas! ¡Cuántas con risueñas ilusiones! ¡Cubrir detrás de locas esperanzas, nubes preñadas de felicidad que se van desvaneciendo para ofrecernos tristes desengaños! ¡La mujer, el aplauso, la esperanza! ¡Hé aquí las ambiciones de la juventud!... ¿Será verdad que en esta confusion, en este bullicio, encuentra satisfacciones el alma del hombre? ¡Perder las horas destinadas al dulce reposo, á ese pasajero olvido de la vida que se llama sueño, para venir á aturdirse aquí, en este mundo de la mentira, de donde salimos con el cuerpo cansado y con el desconsuelo de alguna ilusion perdida!... Ya no me acuerdo, el tiempo borró mis memorias con su implacable mano que nada perdona. Unos cuantos copos de nieve que cayeron

TELEGRAMAS

Servicio especial para LA NACION

MADRID, Junio 9—El Encargado de Negocios de la República Oriental del Uruguay fué hoy á visitar al Ministro de Estado.

En esa entrevista fué muy cordial y duró bastante tiempo.

Los periódicos ministeriales anuncian que las negociaciones diplomáticas entabladas entre la España y el Uruguay, referentes al asunto Sanches Caballero, están en buen camino, y se espera brevemente una solucion satisfactoria.

El gobierno de S. M. Abdul-Hamid-Khan reivindica para sí solo el derecho de pacificar aquel territorio, parte integrante del Imperio Otomano.

AGENCIA HAVAS.

PERNAMBUCO, Junio 10—A "LA NACION"—Ha llegado hoy á este puerto, procedente de Southampton y escalas, el paquete inglés *Neva*, cuyas principales noticias de Lisboa son las siguientes:

Se han seguido produciendo en Rusia hechos bárbaros contra los judíos. En Kowanow (Vilna) el populacho atropelló é incendió las casas de israelitas, quemándose casi todas tanto en sus edificios como en sus muebajes. El total de las pérdidas causadas por los incendios se eleva á 600,000 rublos (medio millon de pesos fuertes), cantidad enorme, si se atiende á que Kownow es una ciudad que cuenta escasamente con 10,000 almas.

El gobierno francés ha resuelto definitivamente dar por terminada la cuestion de la indemnizacion á los colonos perjudicados en la matanza de Saida, destinando la suma de 2 millones de francos para que sea por igual distribuida entre los colonos españoles y franceses.

La Regencia de Túnez se halla toda tranquila. Todas las potencias han reconocido y aprobado el protectorado francés en aquella nacion, segun parece decidido á ello por la actitud del gobierno aleman.—*El Corresponsal.*

—

No sabemos por qué, al tener conocimiento de la existencia de este cuerpo de hijo en el Colegio Militar, hemos creido con el deseo de hacer economías manifestado por el Director, se nos ocurrió que el asunto debia tener cola.

Y la tiene, y de desmesuradas proporciones, pero no podemos ponerla de manifiesto hasta el próximo número, porque el espacio que nos queda aun disponible hace falta para otras cosas.

Honores á Garibaldi—Tuvo lugar anoche la primera reunion del Comité Italiano en los honores al general Garibaldi, elegido el jueves en el Politeama.

A las 8½ se abrió la sesion, bajo la presidencia interina del señor Ambrosetti, actuando como Secretario provisorio el señor Ciacchi.

Leida la lista de los miembros del Comité resultaron ausentes presentes 29 de los elegidos, 3 renunciantes y 27 presentes de adhesiones.

Informóse á la Asamblea que el llamado Luis Zamboni, que figura en la lista de los electos, no existe y que la Asamblea se equivocó al elegirlo, pareciendo que queria nombrar al Sr. Juan Zamboni. Se empezó á discutir si se hacia la sustitucion de este señor al electo imaginario. Viendo que la discusion se hacia muy lójos la discusion se resolvió suspenderlo.

Discutido en seguida si los presidentes de las sociedades eran miembros del comité en su calidad de tales ó como personas, se resolvió en el segundo sentido.

Se hizo constar que dicho puesto, conferido en sus cargos de Presidentes cesaban en los de miembros del comité para ser reemplazados en ellos por sus sucesores en aquellos, se sancionó así por unanimidad de votos.

Inmediatamente se pasó á elegir la junta directiva. El Sr. Avirovic propuso que se eligiese al Sr. Farocl Presidente por aclamacion. El favorecido decl

EL VIGOR DEL CABELLO DEL Dr. AYER

La única preparacion compuesta sobre bases científicas y fisiológicas

Con su empleo durante 3 ó 4 semanas, el cabello áspero y blanco se vuelve suave y toma su color primitivo. Esto es lo que sucede siempre que fuere usado convenientemente.

En muchísimos casos **el vigor** consigue hacer salir pelo nuevo en las cabezas calvas, hasta de muchas cuya edad es avanzada. Siempre impide la caida del pelo, y promueve su crecimiento abundante y hermoso. Torna los cabellos suaves y sedosos, conservando su belleza y salud.

De venta en las principales boticas y perfumerias.

Legislatura Provincial—La Cámara de Diputados está citada para mañana á las dos de la tarde.

Varios asuntos despachados por las Comisiones se encuentran á la órden del dia.

"La Gaceta Musical"—Hoy debe repartirse el número 5 de este semanario musical.

Helada—En nuestro colega *El Oeste*, de Mercedes, del 10 del corriente, leemos lo siguiente:

"En la noche del Juéves ha caido en este partido una gran helada.

Hacia tiempo que no se veia una igual.

Aun no es posible calcular los perjuicios que ella puede haber ocasionado entre la hacienda."

"El Mundo Artistico"—Apareció hoy el número 59 de este semanario musical.

Defunciones—Hasta las 4 de la tarde del dia de ayer, la Oficina de Sepulturas ha expedido las siguientes partes de defunciones:

Catalina B. de Rebaffo, 38 años, italiana, eclampsia; Sixto Gorocito, 8 meses, pulmonia; Victorio F. de Ayala, hemorragia cerebral; Rita Lopez, 48 años, falta de desarrollo; Juan Bigiogen, 2 años, argentino, bronquitis; Sebastian Soler, 27 años, tisis; Juan Murphy, 38 años, argentino, paralisis; Ricardo Barcho, 4 años, bronquitis; Eulogio Rodriguez, tisis; Filomena Adam, 3 años.

COMERCIO

Bolsa de Comercio

Buenos Aires, Junio 11 de 1882.

Ninguna operacion en oro se llalló se hizo en la hora oficial. Fuera de la rueda se trataron algunas cantidades á 35,03.

CEDULAS HIPOTECARIAS—De la série A se vendieron:

$ 5f. 6000 al contado, á 100 %.

En la série E las transacciones fueron importantes, fluctuando los precios entre 98 ½ y 98 ¾, quedando durante la rueda las siguientes ventas:

E $f. 46900 al contado, á 83, 83 ¼, 83 ½.

" " 2000 para Junio 15, á 83 ½.

" " 40000 id id 30, á 83 ¾, 83 ¾.

" " 120000 id id Julio 31, á 83 ¾.

Como se ve, los precios á plazos se han sostenido mas firmes que al contado. A última hora se hicieron $f. 20000 para fin de mes á 83 ¾.

ACCIONES DEL BANCO NACIONAL—La plaza continúa comprando con actividad tanto al contado como á plazos, habiendo vendidores en la rueda.

450 acciones al contado, á 115, 114 ½.

4750 id para Junio 30, á 115, 114 ¾, 115, 115 ½.

300 id id Julio 31, á 116 ½.

En la liquidacion sucedió ayer lo mismo que el dia siguiente: la continuada demanda de acciones para fin de mes produjo al fin una nueva alza. Calculamos vendidas unas 95 0 acciones á los precios de 115, 115 ¼, 115 ½, 115 ¾, 116 y 116 ¼, al fin la plaza con comprador para Junio 30, á 116 ¾.

CAMBIOS—Cotizamos:

	Bancario	Particular
Lóndres	50	40/ á 40/
Francia	5 fr. 10	5 fr. 10 á 5 fr 16
Alemania	5 fr. 10	5 fr. 15 á 5 fr 16
Amberes	5 fr. 10	5 fr. 16 á fr. 17
Génova	5 fr. 10	5 fr. 16 á fr. 17
Rio Janeiro	118[illegible]	118[illegible]
Montevideo	[illegible]	1 á 1 ¼

MONEDAS—Libras esterlinas 4 á ¼ premio

Napoleones [illegible] á ¼ "

Cóndores chilenos [illegible] á ¼ "

Bolivianos en cuatros [illegible] á ¾ "

Soles [illegible] á 96 y 97 ½ oro

Chirolas [illegible] á 76 id

TITULOS Y ACCIONES — Ultimos precios — Ódulan

Hipotecarias, Série A	a 100[illegible]	%
Id id id B	a la par	
Id id id C	98	nominal
Id id id D	98	%
Id id id E	82[illegible]	%
Acciones Banco de Italia y Rio de la Plata	150	oro
Acciones Banco Nacional, antiguas de las Catalinas—Por acciones de fls. 1000	805	nominal
Billetes de Tesorería Nacional	112	nominal
Fondos Públicos Nacionales de 2 % de amortizacion	96	%
Id id id id 1863	87	%
Id id id id 1876	103[illegible]	nominal
Bonos Municipales de 1870	103[illegible]	
Id id 1873	105	
Id id 1876	96	
Deuda extranjera—Oro	16	oro
Deuda amortizable de Montevideo	24[illegible]	%
Acciones del Ferro-Carril Oeste	30[illegible]	%
Acciones del Banco Nacional	114[illegible]	%
Empréstito Urbano del Rosario	95	nominal
Compañia del Gas Primitiva, calle una	1400	$ m/c
Gas Argentino	65 ½	la mitad del comp
Certificados del Banco Argentino	18	
Tramway á Belgrano	50	
Ferro-carril del Sud		nominal
Id id Central Argentino de 20 $	$ 22	
Id id id de Campana		
Id id de Campana	16	oro
Propietarios de la Pirgiera, sin opcion	24	%
Tramway Ciudad á Buenos Aires	50	%
		nominal

VALOR DEL PESO FUERTE—Ministerio de Hacienda Nacional—Noviembre 30 de 1881—En cumplimiento del decreto de esta fecha hasta Marzo inclusive, los oficinas nacionales recibirán por el valor escrito los billetes del Banco de la Provincia de Buenos Aires.—*E. Civit.*

Frutos del pais

En las plazas:

MERCADO CONSTITUCION— Junio 11 de 1882.—40 wagones entraron anteayer tarde y ayer por la mañana con diferentes frutos. El mercado tanto en lanas como en pieles y cueros no tiene variacion.

VENTAS DE AYER—170 arrobas lana y borreg. buena, por Arambury $ 75.

CUEROS LANARES—50 docenas campo superiores y descubiertos, por E. Bunge, 25, 18, 14 reales libra; 80 id corderito superior, 14 reales libra; 40 id id id, $ 17, 12, 10 id campo sup., y desechos 14 reales libra; 100 id id campo sup., id id, 10 reales libra; 100 id corderito sup., el mismo, $ 18; 130 id id campo sup., y desechos, Unzué, 24, 18 reales libra; 60 id id corderito buenos id id, $ 15; 40 id id campo sup., id id id, R. Cutó, 24, 16 reales libra; 20 id corderito bueno, el mismo, $ 16; 20 id lanares campo sup., id Patiño hnos., 24, reales libra.

CUEROS DE VACUNOS—30 campo sup., 1/2 libra de tara, por Unzué, $ 9 [illegible]; 100 id id id id id, 8 id id, 8 id, 8 id, 8

DROGUERIA Y FARMACIA INGLESA
DE
E. E. CRANWELL
145-CALLE VICTORIA-147
ENTRE CHACABUCO Y PIEDRAS

Los jabones de la perfumería de **La Corona**, son los mejores para suavizar el cútis.
Se recomiendan con especialidad, los transparentes de glicerina, de miel, de alquitran de pino y de Brown Windsor.
Para uso diario del tocador, los de lechuza, almendra, piedra pomez, cold cream y otros de ojido perfumes.

Medallas y Recompensas en las Exposiciones de Lyon 1872, Paris 1873, Paris 1878
DIGESTIONES ARTIFICIALES
VINO
BI-DIGESTIVO
CHASSAING
CON LA PEPSINA Y CON LA DIASTASIS

La Pepsina y la Diástasis son los dos agentes naturales é indispensables de la Digestion. El **Vino de Chassaing** ha obtenido, en 1864, un informe de los mas favorables de la Academia de Medicina de Paris. Desde aquella época se ha granjeado un lugar de los mas importantes en la Terapéutica, y es prescrito universalmente contra las

DIGESTIONES PENOSAS Ó INCOMPLETAS
DOLORES DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, GASTRALGÍAS,
CONVALECENCIAS LENTAS, VÓMITOS,
DIARREA, PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS, ETC.

NOTA.—*El buen éxito ha hecho nacer numerosas imitaciones y falsificaciones.— Exigir la firma en el rótulo y en el collar que sella la cápsula.*

Paris, 6, Avenue Victoria, y en las principales Pharmacias.

CINTURONES Y APARATOS
Electro-Voltaicos y Magnéticos
DEL DOCTOR BRYAN

La Electricidad es beneficiosa á toda persona falta de salud, especialmente á aquellas que padecen de DEBILIDAD NERVIOSA, RAQUITISMO y de AFECCIONES originadas por exceso de trabajo mental, REBLANDECIMIENTO de la COLUMNA VERTEBRAL, DEBILIDAD de los ÓRGANOS GENITALES, DISPEPSIA, PARALISIS, EPILEPSIA, ESTERILIDAD é IMPOTENCIA, DOLORES en los RIÑONES y toda clase de desórdenes en el organismo.

Aun cuando estas enfermedades hayan sido declaradas incurables por la ciencia médica, debe el paciente usar nuestros cinturones y aparatos magnéticos, con la esperanza de que á su debido tiempo recobrará la perdida salud.

LA ELECTRICIDAD COMBINADA CON EL MAGNETISMO ES EL MAYOR AGENTE TERAPÉUTICO

Este es el remedio de la naturaleza y nunca sus efectos son nocivos si se aplica con propiedad.

Vigoriza el cérebro y las funciones digestivas. Fortalece los órganos de la circulacion y restaura la potencia perdida por los excesos y extravios de la juventud, renovando la accion vital, imprescindible para la salud y robustez.

☞ Los pedidos pueden hacerse por medio de cualquier farmacéutico ó comisionista ó dirigiéndose directamente á esta Compañia enviando los particulares de la enfermedad que se padece, así como la medida de la cintura. De este modo podremos remitir el aparato que sea mas conveniente.

DEPÓSITO Y FÁBRICA
ELECTRIC APPLIANCE CO
(LIMITED)
147 East 15th Street, -- NEW-YORK.

FERNET BRANCA
UNICO LEGITIMO Y GENUINO
Los cajones llevan en el dado, y las botellas en su etiqueta, el fac-símile de la firma, las palabras
MALLMANN & Compañía
Unicos autorizados para las
REPUBLICAS ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY
Los falsificadores serán severamente perseguidos.
7420 p0 m1 v p s m3

FLUIDO AUZON
ESPECIFICO PARA CURAR
LA SARNA EN LAS OVEJAS
EL VENENO MAS EFICAZ
EL MAS [illegible] con 75 partes de agua
Depósito general: EDELRER y Ca., Santa-Fé 881

Storni Hnos., Rivadavia 1
Ramon Fernandez, Rivadavia
Zemborain y [illegible]
Elizondo y Ruiz, Rivadavia
Zemborain y Martinez
Ginocchio é hijos, Plaza
Gastaldi Hermanos, Constitucion
Gregorio Villafañe, Riv
Mauricio Arnold, Buen
Corti Riva y Ca., 25 de
B. Landers y Lopez, Rivadavia
Francisco L. Casares, Piedad 226.
Llama & Hornes, Alsina 219.
Chapar y Lasalle, Alsina

Storni Hermanos, Alsina 207.
I. Marupas, Moreno 236.
Fresno Hnos., en Chivilcoy y Mercedes.
Miguel Olave y Ca., en el Salto.
Perez Lozano y Ca., en 25 de Mayo.
Francisco Palacz, en San Andrés de Gil
Miguel A. Olivera y Ca., en San Nicolás
Mateo Celahi, en Pergamino.
Raimundo Prieto y Ca., en 9 de Julio
Susemil, en Lobos
J. C. Giribori, en Las Flores
Bertolotti, en San Nicolás de los Arroyos.
A. Pandolfi, en Moron.

FALSIFICACION é IMITACION
del JARABE DEPURATIVO del Dr GIBERT
La reputacion universal, creciente de dia en dia, del JARABE DEPURATIVO del DOCTOR GIBERT ha inspirado á algunos especuladores sin escrupulos, *los numerosas falsificaciones é imitaciones que se ensayan, y ejercer mas fácilmente, desde la Alemania, España y aun Paris, á todos los paises de ultra-mar y señaladamente, en la America del Sur y en las Colonias inglesas.*
No nos cansamos de prevenir al público del verdadero Jarabe depurativo Yodurado del Dr GIBERT, preparado por la Academia de Médicina de Paris, y preparado exclusivamente en la Farmacia BOUTIGNY.
Los frascos que salen de la Farmacia **Boutigny** llevan, en la etiqueta y en la cubierta de papel, las firmas é inscripciones siguientes palabras:
PHARMACIE BOUTIGNY
Successeur
Ancienne Maison GAURIERS
2, rue Poissonnière et rue de Cléry, 31, PARIS
SIROP DÉPURATIF IODURÉ
du Dr GIBERT
Las cubiertas, las etiquetas y las fajas llevan impresas con tinta roja las firmas puestas al margen: Las cubiertas llevan además, impresos con *tinta azul*, y no pegados como las etiquetas, los timbres nacionales y las certificaciones ó limitaciones mas ó menos numerosas, de falsificados debe rechazarse y anunciar el hecho á los fabricantes. Todos los frascos imitados ó falsificados llevan el nombre del vendedor al Sr BOUTIGNY-DESLAURIERS, en Paris.
DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

M. Forester & Co.
97--CALLE FLORIDA--97
BUENOS AIRES
CASA INTRODUCTORA
DE
ALAMBRE DE ACERO patente (F) garantido ser la mejor clase y el de mas resistencia que viene al mercado.
FIERRO GALVANIZADO.
CENIZA DE SODA para jaboneros, en cascos de madera dura.
CIMIENTO DE PORTLAND, garantido lo mejor que viene.
MADERAS norte-americanas.
CARBON de piedra, Cardiff, fragua y de cocina.
CLAVOS para herraduras, marca ✣ fabricados en Suecia, de la mejor clase de fierro sueco.
BAÑOS DE FIERRO esmaltados, con sus canillas para agua caliente y fria. Estos baños son de suma durabilidad, hechos para países cálidos y son casi indestructibles.
INODOROS para letrinas, de la construccion mas moderna.
LAVATORIOS de fierro esmaltados con canillas para agua caliente y fria y palangana automata.
PESEBRES INGLESES para granos y pasto.
HORSE-BOXES para tener caballos á pesebre sueltos.
Agentes de la afamada fábrica de pinturas y aceites marca **El Pajarito**, de JAMES STORER Co.
ACEITE crudo y cocido.
PINTURA líquida y en pasta; vienen en los tarros llamados "Baldes Potentes", que despues de usados sirven para baldes.

Premio de 16,600 francos.
QUINA LAROCHE
Anemia,
Afecciones del Estómago.
Paris, 22, rue Drouot, y en las principales Farmacias.

Pedro de Elizalde & Ca.

IMPORTANTE REMATE
DE MERCADERIAS

Por cuenta de la casa Introductora de los señores

LUDERS & Cia.

Acompañada de una casa alemana

EL LUNES 12 DE JUNIO
EN NUESTRA CASA, PIEDAD 211 Y 213
A PLAZOS

NOTA.--Este remate estaba anunciado para el Viérnes 9.

8812 p4 j17.

USINAS DEL CREUSOT
(FRANCIA)

Los Sres **L. Grégoire & Cía**, ponen en conocimiento del público, que han adquirido del Sr. D. **Leon D. Forgues**, representante de las **Usinas del Creusot**, el *privilegio de la venta exclusiva* del **Alambre especial de Acero del Creusot** en las Repúblicas Argentina y del Uruguay.
Los Señores L. Grégoire y Cía, son, por lo tanto, desde hoy, los **únicos importadores** de este afamado Alambre de Acero y reciben igualmente órdenes para todos los artículos fabricados por el Creusot, como: *Aceros, Chapas, Máquinas, rieles, puentes de fierro*, etc.
Dirigirse para los pedidos y Catálogos
235, Calle Corrientes, 235 - B. Aires
Buenos Aires, Abril 15 de 1882.
L. GRÉGOIRE y Cía
L. D. FORGUES
REPRESENTANTE DEL CREUSOT
164, Calle Corrientes, 164

Vin de Bugeaud
TÓNICO-NUTRITIVO
Preparado con Quina, con Cacao y con Vino de Malaga.
Los Médicos más distinguidos de Francia y del Estrangero le recetan diariamente.
Este Medicamento conviene de una manera muy especial á los **Convalecientes**, á los **Niños débiles**, á las **Señoras delicadas** y á los **Ancianos debilitados** por la edad y los achaques.
PARIS : Por mayor, LEBEAULT, MAYET y Cª, 29, rue Palestro.

A LA REINE DES FLEURS
Aromas Nuevos
DE
L. T. PIVER en PARIS
Mascotte
PERFUME PORTE-BONHEUR
Extracto al Corylopsis del Japon
PERFUMES EXQUISITOS:
Bouquet Zamora — Anona du Bengale
Cydonia de Chine
Stephania d'Australie
Heliotrope blanc — Gardenia
Bouquet de l'Amitié — Vhite Rose et Kexaplik — Polyflor oriental
Brise de Nice — Bouquet de Reine des Prés, etc.
ESENCIAS CONCENTRADAS (de todos los Olores) DE CALIDAD EXTRA
Depósitos en las principales Perfumerias, Farmacias y Peluquerias de *América*.

LA MAQUINA
DE
LAS MAQUINAS
ES SEGURAMENTE
la de
FRISTER & ROSSMANN

Premiada con la primera medalla de oro en la reciente Exposicion de Porto Alegre, ademas de muchos otros triunfos obtenidos en las exposiciones de Paris, Londres, etc.
Sencillisimo
Con aparato para hacer ojales
EN CUALQUIER GÉNERO
UNICO AGENTE EN EL RIO DE LA PLATA
GEORGE PRINS
Casa introductora
49--TACUARI--51

Administracion Municipal
DE
VACUNA
El que suscribe, Administrador Municipal de Vacuna humana del Municipio de esta Capital, previene al público que la viruela está tomando un carácter alarmante, y es conveniente la vacunacion de las personas que no lo estén, como la revacunacion de las que por mas de 7 años hayan sido vacunadas, que es lo que se indican á continuacion las oficinas respectivas, como los dias y horas en que se administra la vacuna, aunquesean feriados.
En la Administracion Municipal, calle Moreno núm. 84, los Martes y Viérnes, de 1 á 4 de la tarde.
En la parroquia del Pilar, en la oficina de la Comision de Higiene, calle de Callao núm. 546, los Lúnes, de la 2 1/2 de la tarde.
En la parroquia del Socorro, en la oficina de la Comision de Higiene, calle de Arenales núm. 149, los Lúnes, de 3 á 4 1/2 de la tarde.
En la parroquia de Santa Lucía, en la oficina de la Comision de Higiene, Avenida Santa Lucía núm. 204, los Sábados, de 3 á 4 1/2 de la tarde.
En la parroquia de San Juan Evangelista, en el Consultorio Médico del Sr. D. Vodanovich, calle General Brown núm. 70, altos, los Viérnes, de 2 á 4 de la tarde, administrada por dicho doctor.—Capital, Mayo de 1882.—*Dr. Justo Meca.*
8415 p15 m28

LA NACIONAL
Fábrica de Cal
A cargo de Miguel Welsh, calle Salta núm. 8
Y DE LA CASA DE BARRACAS, calle 24, de Agosto.
Hace saber á los arquitectos y maestros albañiles que tenga cal viva y apagada de la piedra del *Azul*.—Esta cal, se sabe, es de piedra marmol como la de Córdoba, y las mismas, clase que se obtienen con ella son mas fuertes, como puede verificarlo con certificados que tengo en mi poder.—En los precios hago una gran diferencia.—Fábrica de Córdoba.
Encontrándose la fabrica en la Estacion "Puente de Barracas" del Ferro-Carril de la Ensenada, me encargo de remitirla á cualquiera de los puntos que necesiten para sus obras, como asimismo á las obras que se encuentran en esta ciudad.
Por ordenes y pedidos en la misma fábrica y en la calle de Rivadavia 1113, altos.—*Miguel Welsh.*
8784 p10 m6

LA
Sociedad Nacional
DEL
PANTELEFONO
ha inaugurado
EL 1º DE ENERO
SU GRAN SERVICIO DE
MENSAJES TELEFONICOS
PARA LOS MUNICIPIOS
Buenos Aires, Flores y Belgrano
Tarifa para mensajes
Se lleva por mensajes á domicilio á razon de 2 $ m/c por cada 30 palabras, ó fraccion hasta 6 cuadras de distancia, y 5 m/c. para mayores distancias, de las oficinas de la categoria.
FLORES Y BELGRANO pagarán siempre 5 $ m/c.
La sociedad no se compromete á llevar mensajes á distancias mayores de 30 cuadras, y no asume responsabilidad alguna por equivocaciones, demoras ó falta de entrega.
Oficinas del Panteléfono
I. Categoria.—Oficinas habilitadas para servicio de dia y de noche, admision y distribucion de mensajes.
CENTRAL: San Martin 26.
A. Plaza 11 de Setiembre, calle Centro-América 33.
D. Plaza Lorca, Zeballos 9.
B. Plaza Constitucion, Brasil 409.
F. Barracas al Norte, 3 Esquinas.
C. Boca, General Brown 13.
H. 5 Esquinas, calle Larga de la Recoleta 51.
G. Centro-América, Santa-Fé 747.
E. Flores, Plaza núm. 6.
M. Belgrano, 25 de Mayo 56.
II Categoria—Oficinas habilitadas para servicio de dia solamente y admision de mensajes, para trasmision á otra oficina.
No se distribuye á domicilio.
E. Mueble de las Catalinas.
T. Aduana Nueva.
B. Depósito Lanús.
L. Bolsa de Comercio.
J. Los Corrales.

OJO
ABONOS
Para hablar en las oficinas..... 3m/c. 50 al mes
Con aparato en casa..... 3m/c. 150 al mes
NOTA.—Las personas que no estén abonadas ó que no puedan presentar sus tarjetas de abono pagarán 5 $m/c. para conversacion no interrumpida, por cada cuarto de hora ó fraccion.
Por mas informes, dirigirse á la Oficina Central, San Martin 26.
7233 n28

Premiada con Medalla de Oro en la Exposicion de Paris 1878
RODOLFO NEWBERY
Dentista Norte-Americano
FLORIDA 122

La Comision Municipal reunida en Consejo, acuerda y ORDENA:
Art. 1º Todos los propietarios ó encargados de terrenos baldios en la Capital que se encuentren comprendidos en las calles y dentro de los perímetros que forman los que á continuacion se citan:
Paseo de Julio, desde Rivadavia hasta Bermejo; Bermejo, desde el Paseo de Julio hasta Piedad; Piedad, desde Bermejo hasta la vereda de Liniers; desde Rivadavia hasta Liniers, desde Piedad y Liniers desde Rivadavia hasta Belgrano; Belgrano desde Liniers hasta Caridad; Caridad desde Belgrano hasta Independencia; Independencia desde Caridad hasta Alberdi; Alberdi desde Independencia hasta Chacabuco; Chacabuco desde Alberdi hasta Entre-Rios; Entre-Rios desde Cochabamba hasta Caseros; Caseros desde Entre-Rios hasta Bolivar; Bolivar desde Caseros hasta General Brown; General Brown desde Bolivar hasta Paseo Colon y Paseo Colon hasta Rivadavia; más todas las calles comprendidas en el perímetro formado por estas.
General Brown desde el Paseo de Julio hasta Alegria; Alegria desde General Brown hasta Crucero; Crucero desde Alegria hasta Mendoza; Mendoza desde Crucero hasta Necochea; Nécochea desde Mendoza hasta Alegria; Alegria desde Necochea hasta General Brown y todas las calles comprendidas en el perímetro formado por las siguientes:
Calle Sola desde Crucero hasta Puentecito; Puentecito desde Sola hasta Santa Magdalena; Santa Magdalena desde Puentecito hasta San José; San José desde Santa Magdalena hasta Horno; Horno desde San José hasta Australia, Australia desde Horno hasta Sola y todas las calles comprendidas en el perímetro formado por estas:
Paseo de Julio desde Bermejo hasta la del Ministro Inglés; Piedad desde la misma hasta la de Liniers hasta el límite del Municipio: Rivadavia, Victoria y Piedad desde Liniers hasta el límite del Municipio; Santa Fé desde Bermejo hasta el Puente de Maldonado; Caseros desde Entre-Rios hasta Rioja; Avenida Santa Lucía desde Caseros hasta el Riachuelo; Defensa desde General Brown hasta el Riachuelo; General Brown desde el Paseo Colon hasta la Avenida Santa Lucía; calle de la Banderita desde la Avenida Santa Lucía hasta la calle Sola. Australia desde la Avenida Santa Lucía hasta Sola; rodeando la Plaza Herrera; Californias desde la misma hasta Sola; Sola desde Australia hasta Sola; Sola-puedes desde Sola hasta el Riachuelo; Herrera desde Sala-puedes hasta el Riachuelo y toda la ribera del Riachuelo desde Sala-puedes hasta la del Crucero.
Quedan obligados á cercar los frentes de sus propiedades sobre la via pública y á hacer las veredas ó aceras frente á sus terrenos en el término de seis meses á contarse desde la fecha de esta Ordenanza.
Art. 2º Quedan prohibidos los cercos vivos, de zanja, muders y alambre, no pudiendo hacerse sino de pared debiendo tener esta treinta centímetros de espesor, y dos metros cincuenta centímetros de altura.
Art. 3º Cuando la propiedad de algun terreno sin cerco sea vendida ó con una cosa ó la otra, se hallare en litigio, la Municipalidad procederá á cercarlo ó que conozca en el asunto, la venta de una fraccion bastante para cubrir el importe del costo de la obra.
Si la propiedad perteneciere á algun concurso ó testamentaria indivisa, se seguirá igual procedimiento, salvo el caso en que hubiere fondos pertenecientes á la testamentaria que se pediran en cantidad bastante para sufragar el costo.
Art. 4º Todo propietario ó encargado de casa ó terreno, á falta de este, el propietario mas cercano, calle dentro del perímetro formado por las de Garay, Entre-Rios, Callao, Paseo de Julio y Rio Lujan, cuya cuneta, vereda ó calle sea de piedra lisa y del ancho y altura que corresponda á la cuadra en que esté situada, está obligado á arreglarla en el término de 15 dias de notificado por el Municipio.
Art. 5º En todas las calles pavimentadas y en empedrado que quedan fuera del perímetro marcado en el artículo anterior se podrán hacer las veredas de ladrillo de mesa asentado en barro.
Art. 6º Las veredas de las calles de menos de once varas no tendrán ménos de una y media ni mas de dos varas de ancho. En las calles que tengan de once á diez y seis varas, la vereda tendrá de dos á tres varas, y en las demas calles, las del Paseo de Julio, que tendrán cinco varas.
El cordon de la vereda seguirá siempre la línea marcada en el plano.
Art. 7º La vereda de cada cuadra tendrá siempre el mismo nivel y declive, las bocacalles de cocherias, cornisas, etc., no se permitirá mas variacion que un declive de doce centímetros por metro hácia la calle y de las laterales hácia el centro de la misma cuadra.
Art. 8º En la oficina de Obras Públicas se formará un plano general de todas las cuadras comprendidas en el perímetro que queda citado para los cercos,—en ese plano que se sujetará al examen y aprobacion de la Municipalidad, se designará la altura que deberán tener las veredas en cada cuadra, arreglando esto de conformidad con el declive de las calles y las veredas que actualmente existen en buen estado.
Art. 9º Los albañiles, como los caños que bajan por las aguas pluviales, deberán ser construidos de material aprobado de piedra, en las calles donde no se permiten de otro material, inclusive en las esquinas se permite la colocacion de ladrillo de plano, lo que será motivo de multa á los propios apoderados por la Municipalidad.
Art. 10. El Departamento de Ingenieros en adjudicar la compostura de ninguna vereda de ladrillo en calle que separa esta ordenanza debe ser de piedra, estando obligados los propietarios ó encargados á reconstruirlas de piedra de las condiciones establecidas respecto á nivel y anchura.
Art. 11. Las entradas de corralones, cocherias, etc., cualquier calle, se empedrarán con adoquines bien cuadrados, de doce centímetros al menos ó con piedra lisa de tres centímetros de grueso.
Art. 12 Los propietarios encargados ú ocupantes terreno ó casa situada en cualquier calle, estan obligados á conservar las veredas en buen estado, reponiendo en posturas sucesivas que les son requeridas por la Municipalidad.
Art. 13 Todos los maestros albañiles encargados de la construccion de veredas, deberán dar aviso al Ingeniero Municipal, tanto de las obras que actualmente ejecuten, como de las que en adelante practicaren, á efecto de que estas construcciones sean hechas segun lo prescripto en esta ordenanza, para lo que se les otorgará el correspondiente permiso por escrito.
Art. 14 Los infractores al artículo 1º serán penados con una multa de 1000 $ por la primera vez, 2000 por la segunda y 3000 por la tercera. Si á pesar de esto no se consiguiere hacerlo cumplir, la Municipalidad embargará los alquileres necesarios para pagar la obra, multa y gastos que se ocasionen, pero si no hubiese estos, recabará del Juzgado competente la venta de la fraccion de la propiedad que sea necesario para pagarlos gastos antedichos.
Art. 15 Los infractores al artículo 2º pagarán una multa de 500 $, los á los artículos 4, 10, 11 y 12 pagarán 200 $ (á más de hacer la obra), por la primera vez, el doble por la segunda y por la tercera, en cuarenta los alquileres hasta la suma que sea necesario, para pagar la obra, que se hará por cuenta del propietario, las multas y demás gastos que originen.
Art. 16 En el caso que el propietario ó encargado habite la casa en que han de hacerse las obras, se trabará embargo sobre esta, el 2 % de su valor detenicndola á los fines que se espresan en el artículo 15.
Art. 17 Los maestros albañiles que infrinjan el artículo 13 pagarán, una multa de mil pesos m/c por cada infraccion á mas de rehacer la obra si hubiere sido ejecutada contra lo dispuesto en esta ordenanza.
Art. 18 Quedan derogadas las ordenanzas de 1º de Abril de 1857, 1º de Mayo de 1861, 5 de Mayo de 1863, 2 de Julio de 1867, 27 de Agosto de 1867, reformada el 27 de Setiembre de 1870, 23 de Agosto de 1872, 2 de Setiembre de 1872, 4 de Setiembre de 1873 y 31 de Octubre de 1875.
Art. 19 Esta ordenanza se publicará en cuatro de los diarios de esta ciudad que tengan más circulacion, por el término de sesenta dias.
Art. 20 Comuníquese, etc., etc.—TORCUATO DE ALVEAR.
—*Mariano Oberti*, Secretario.—Abril 17 de 1882.
7236 p60 n28

Tienda y Almacen ingles
FRANELAS, BRAMANTES Y MEDIAS INGLESAS,
ETC. ETC. ETC.
BUENOS TES, VINOS
Conser tas ingesas, etc., etc.
47. 49 Y 53 DEFENSA
Unica cuadra de la Plaza de la Victoria

Ruggero Bossi & Co.
CASA INTRODUCTORA
FLORIDA 159 Y CUYO 150
ESPECIALIDAD EN INSTRUMENTOS DE MATEMÁTICAS
CIRUGIA, OPTICA, FERRETERIA, NAVAL, CRISTALES, VIDRIOS Y ESPEJOS
Articulos para el Escritorio, Bazar y demas
PAPEL PINTADO, ULTIMAS NOVEDADES
Gran taller de pintores y empapeladores
La casa se encarga de trabajos de pintura y empapelado á precios módicos.
8849 p6m 1

REMEDIO
PARA CURAR VASOS
MARCA REGISTRADA
LA INFALIBLE
PROPIEDAD
JUAN FRERS
ESTACION BELGRANO
DEPOSITO
BOTICA RODOLFO WOLFF
PERU 101, BUENOS AIRES

¡Estancieros!
Prueben **LA INFALIBLE**, de Juan Frers, tendrán ovejas sanas de vasos.
Se devuelve su importe si no cura inmediatamente.
Cuesta solamente 10 PESOS la botella y cura 200 ovejas.
Perm'

Grabados en madera
UNICA CASA EN BUENOS AIRES
SIN COMPETENCIA
Especialidad en grabados sobre madera, como sean retratos, frente de edificios, libros ilustrados, autografías, caricaturas, frutas, libros comerciales garantiendo su perfeccion y satisfaccion tanto de los precios como en las clases.—Grabados hechos y tomados de copias de fotografías, dibujo ó cualquier otro objeto que se nos presente.
Precios módicos.
140 Calle Piedad 140
H. D. WOODWELL

CIGARRERIA
POPULAR
DE JUAN POSSE Y Ca.
282 Florida, esquina General Lavalle 192
BUENOS AIRES
Creemos inútil recomendar al público los artículos elaborados por esta casa, especialmente los cigarrillos **NEGROS Y COLORADOS**, pues estos han adquirido tanto crédito en toda la República, que podemos asegurar que son pocos los pueblos de campaña y provincias, en que el consumidor no los encuentre.—Los pedidos para la campaña y provincias se atienden con prontitud, esmero y modicidad en los precios
8866 p6 ms feb 2

FLUIDO
CREOSOTE
V. CASARES é HIJOS
Tomás Coquet
Y CARLOS SMALL
CIRUJANOS DENTISTAS
MAIPU 162
Al público y á nuestra clientela. Avisamos que nuestro socio el profesor Small, acaba de llegar de un viaje hecho con el objeto de visitar las Ferias Europeas y Norte-Americanas de artículos de nuestros ramos.
La venido trayendo una multitud de instamentos nuevos y otros materiales de última invencion sobre todo un gran surtido en dientes, los mas perfectos que hasta ahora hemos escojidos por el señor Small. Hay precios formas para cotizar con prontitud y perfeccion Aseguramos muy superiores para emplomaduras que se usan en el dia.
Lo mismo desde un diente hasta una dentadura completa nos damos un regocijo al llamarlas, haya ó no razones sin causar la menor molestia, y lejos de eso, facilitando la masticacion y haciendo un trabajo de conservacion que los podrá distinguir de los dientes naturales.
Curamos el dolor de muelas por un procedimiento nuevo, y lo hacemos desaparecer en el momento.
Horas de consulta—Desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

KILO DE LINO
PARA
Zapateros, talabarteros y sastres
MARCA
William Barbour & Sons
Este solo hilo obtuvo el primer premio MEDALLA DE ORO en la última Exposicion de Paris en competencia con los hilos de todos los fabricantes del mundo.
Le ha sido acordado los primeros premios en muchas Exposiciones.
Londres en 1862
Viena en 1873
Filadelfia 1876
Sedarán muestras para probar el hilo
Agentes en el Rio de la Plata:
M. Forrester & Co.
97—FLORIDA—97
8439 p1m lm28

DEPOSITO
DE LA
FABRICA DE PAPELES
DE
Ercole Maporetti & Soci
DE MILAN
Representantes para la República Argentina
STORNI HERMANOS
17-Tacuari-17
Surtido general de todas clases de papeles para escribir, litografiar, dibujo, oficio, etc; cuadernos para escribientes, etc.
VENTAS POR MAYOR
8012 p1m m16

LA
Sociedad Nacional
DEL
PANTELEFONO
ha inaugurado
EL 1º DE ENERO
SU GRAN SERVICIO DE
MENSAJES TELEFONICOS
PARA LOS MUNICIPIOS
Buenos Aires, Flores y Belgrano
Tarifa para mensajes
Se lleva por mensajes á domicilio á razon de 2 $ m/c por cada 30 palabras, ó fraccion hasta 6 cuadras de distancia, y 5 m/c. para mayores distancias, de las oficinas de la categoria.
FLORES Y BELGRANO pagarán siempre 5 $ m/c.
La sociedad no se compromete á llevar mensajes á distancias mayores de 30 cuadras, y no asume responsabilidad alguna por equivocaciones, demoras ó falta de entrega.
Oficinas del Panteléfono
I. Categoria.—Oficinas habilitadas para servicio de dia y de noche, admision y distribucion de mensajes.
CENTRAL: San Martin 26.
A. Plaza 11 de Setiembre, calle Centro-América 33.
D. Plaza Lorca, Zeballos 9.
B. Plaza Constitucion, Brasil 409.
F. Barracas al Norte, 3 Esquinas.
C. Boca, General Brown 13.
H. 5 Esquinas, calle Larga de la Recoleta 51.
G. Centro-América, Santa-Fé 747.
E. Flores, Plaza núm. 6.
M. Belgrano, 25 de Mayo 56.
II Categoria—Oficinas habilitadas para servicio de dia solamente y admision de mensajes, para trasmision á otra oficina.
No se distribuye á domicilio.
E. Mueble de las Catalinas.
T. Aduana Nueva.
B. Depósito Lanús.
L. Bolsa de Comercio.
J. Los Corrales.

Administracion Municipal
DE
VACUNA
El que suscribe, Administrador Municipal de Vacuna humana del Municipio de esta Capital, previene al público que la viruela está tomando un carácter alarmante, y es conveniente la vacunacion de las personas que no lo estén, como la revacunacion de las que por mas de 7 años hayan sido vacunadas, que es lo que se indican á continuacion las oficinas respectivas, como los dias y horas en que se administra la vacuna, aunquesean feriados.
En la Administracion Municipal, calle Moreno núm. 84, los Martes y Viérnes, de 1 á 4 de la tarde.
En la parroquia del Pilar, en la oficina de la Comision de Higiene, calle de Callao núm. 546, los Lúnes, de la 2 1/2 de la tarde.
En la parroquia del Socorro, en la oficina de la Comision de Higiene, calle de Arenales núm. 149, los Lúnes, de 3 á 4 1/2 de la tarde.
En la parroquia de Santa Lucía, en la oficina de la Comision de Higiene, Avenida Santa Lucía núm. 204, los Sábados, de 3 á 4 1/2 de la tarde.
En la parroquia de San Juan Evangelista, en el Consultorio Médico del Sr. D. Vodanovich, calle General Brown núm. 70, altos, los Viérnes, de 2 á 4 de la tarde, administrada por dicho doctor.—Capital, Mayo de 1882.—*Dr. Justo Meca.*
8415 p15 m28

LA NACIONAL
Fábrica de Cal
A cargo de Miguel Welsh, calle Salta núm. 8
Y DE LA CASA DE BARRACAS, calle 24, de Agosto.
Hace saber á los arquitectos y maestros albañiles que tenga cal viva y apagada de la piedra del *Azul*.—Esta cal, se sabe, es de piedra marmol como la de Córdoba, y las mismas, clase que se obtienen con ella son mas fuertes, como puede verificarlo con certificados que tengo en mi poder.—En los precios hago una gran diferencia.—Fábrica de Córdoba.
Encontrándose la fabrica en la Estacion "Puente de Barracas" del Ferro-Carril de la Ensenada, me encargo de remitirla á cualquiera de los puntos que necesiten para sus obras, como asimismo á las obras que se encuentran en esta ciudad.
Por ordenes y pedidos en la misma fábrica y en la calle de Rivadavia 1113, altos.—*Miguel Welsh.*
8784 p10 m6

Premiada con la primera medalla de oro en la reciente Exposicion de Porto Alegre, ademas de muchos otros triunfos obtenidos en las exposiciones de Paris, Londres, etc.
Sencillisimo
Con aparato para hacer ojales
EN CUALQUIER GÉNERO
UNICO AGENTE EN EL RIO DE LA PLATA
GEORGE PRINS
Casa introductora
49--TACUARI--51

Depósito general: EDELRER y Ca., Santa-Fé 881

Storni Hnos., Rivadavia 1
Ramon Fernandez, Rivadavia
Zemborain y [illegible]
Elizondo y Ruiz, Rivadavia
Zemborain y Martinez
Ginocchio é hijos, Plaza
Gastaldi Hermanos, Constitucion
Gregorio Villafañe, Riv
Mauricio Arnold, Buen
Corti Riva y Ca., 25 de
B. Landers y Lopez, Rivadavia
Francisco L. Casares, Piedad 226.
Llama & Hornes, Alsina 219.
Chapar y Lasalle, Alsina

Storni Hnos., Rivadavia 207.
I. Marupas, Moreno 236.
Fresno Hnos., en Chivilcoy y Mercedes.
Miguel Olave y Ca., en el Salto.
Perez Lozano y Ca., en 25 de Mayo.
Francisco Palacz, en San Andrés de Gil
Miguel A. Olivera y Ca., en San Nicolás
Mateo Celahi, en Pergamino.
Raimundo Prieto y Ca., en 9 de Julio
Susemil, en Lobos
J. C. Giribori, en Las Flores
Bertolotti, en San Nicolás de los Arroyos.
A. Pandolfi, en Moron.

FALSIFICACION é IMITACION
del JARABE DEPURATIVO del Dr GIBERT
La reputacion universal, creciente de dia en dia, del JARABE DEPURATIVO del DOCTOR GIBERT ha inspirado á algunos especuladores sin escrupulos, *los numerosas falsificaciones é imitaciones que se ensayan, y ejercer mas fácilmente, desde la Alemania, España y aun Paris, á todos los paises de ultra-mar y señaladamente, en la America del Sur y en las Colonias inglesas.*
No nos cansamos de prevenir al público del verdadero Jarabe depurativo Yodurado del Dr GIBERT, preparado exclusivamente por la Academia de Médicina de Paris, y preparado exclusivamente en la Farmacia BOUTIGNY.
Los frascos que salen de la Farmacia **Boutigny** llevan, en la etiqueta y en la cubierta de papel, las firmas é inscripciones siguientes palabras:
PHARMACIE BOUTIGNY
Successeur
Ancienne Maison GAURIERS
2, rue Poissonnière et rue de Cléry, 31, PARIS
SIROP DÉPURATIF IODURÉ
du Dr GIBERT
Las cubiertas, las etiquetas y las fajas llevan impresas con tinta roja las firmas puestas al margen: Las cubiertas llevan además, impresos con *tinta azul*, y no pegados como las etiquetas, los timbres nacionales y las certificaciones ó limitaciones mas ó menos numerosas, de falsificados debe rechazarse y anunciar el hecho á los fabricantes. Todos los frascos imitados ó falsificados llevan el nombre del vendedor al Sr BOUTIGNY-DESLAURIERS, en Paris.
DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

M. Forrester & Co.
97--CALLE FLORIDA--97
BUENOS AIRES
CASA INTRODUCTORA
DE
ALAMBRE DE ACERO patente (F) garantido ser la mejor clase y el de mas resistencia que viene al mercado.
FIERRO GALVANIZADO.
CENIZA DE SODA para jaboneros, en cascos de madera dura.
CIMIENTO DE PORTLAND, garantido lo mejor que viene.
MADERAS norte-americanas.
CARBON de piedra, Cardiff, fragua y de cocina.
CLAVOS para herraduras, marca ✣ fabricados en Suecia, de la mejor clase de fierro sueco.
BAÑOS DE FIERRO esmaltados, con sus canillas para agua caliente y fria. Estos baños son de suma durabilidad, hechos para países cálidos y son casi indestructibles.
INODOROS para letrinas, de la construccion mas moderna.
LAVATORIOS de fierro esmaltados con canillas para agua caliente y fria y palangana automata.
PESEBRES INGLESES para granos y pasto.
HORSE-BOXES para tener caballos á pesebre sueltos.
Agentes de la afamada fábrica de pinturas y aceites marca **El Pajarito**, de JAMES STORER Co.
ACEITE crudo y cocido.
PINTURA líquida y en pasta; vienen en los tarros llamados "Baldes Potentes", que despues de usados sirven para baldes.

Premio de 16,600 francos.
QUINA LAROCHE
Anemia,
Afecciones del Estómago.
Paris, 22, rue Drouot, y en las principales Farmacias.

Medallas y Recompensas en las Exposiciones de Lyon 1872, Paris 1873, Paris 1878
DIGESTIONES ARTIFICIALES
VINO
BI-DIGESTIVO
CHASSAING
CON LA PEPSINA Y CON LA DIASTASIS

La Pepsina y la Diástasis son los dos agentes naturales é indispensables de la Digestion. El **Vino de Chassaing** ha obtenido, en 1864, un informe de los mas favorables de la Academia de Medicina de Paris. Desde aquella época se ha granjeado un lugar de los mas importantes en la Terapéutica, y es prescrito universalmente contra las

DIGESTIONES PENOSAS Ó INCOMPLETAS
DOLORES DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, GASTRALGÍAS,
CONVALECENCIAS LENTAS, VÓMITOS,
DIARREA, PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS, ETC.

NOTA.—*El buen éxito ha hecho nacer numerosas imitaciones y falsificaciones.— Exigir la firma en el rótulo y en el collar

Remates de la casa BALTAR Y QUESADA, calle de San Martín, Nº 51

B. & Q.

GANADOS

Judicial

La magnífica hacienda

DEL ESTABLECIMIENTO

La Virginia

Perteneciente á la testamentaria del Sr.

D. Facundo Quiroga

En el Partido San Pedro

4,500 cabezas

GANADO VACUNO

Con mucha novillada

ENTRE LOTES Y TROPAS

Tasacion $ 270 cada uno—Base 2/3 partes $ 180 cada uno

Hacienda yeguariza.

Caballos, etc., etc., etc.

Orden del Sr. Juez Dr. D. Aditardo Heredia

En nuestra casa San Martin 51

El Lunes 19 de Junio á las 12 en punto del dia, procederemos á vender por orden del Sr. Juez en lo Civil y Comercial del Departamento de la Capital de la Provincia, Dr. D. Aditardo Heredia y como perteneciente á la testamentaria del Sr. D. Facundo Quiroga, toda la existencia en hacienda vacuna, y yeguariza, siendo la primera reputada como la mejor hacienda del Norte por su tamaño, y hoy por su excepcional estado, pues además de estar gorda, ella tiene mas de un 20 % de novillos desde 2 1/2 hasta 5 años; los interesados pueden hacer presente, que hace dos años que no se vende, ni se ha enviado ropa alguna á Buenas Aires debido como es consiguiente al fallecimiento de su propietario.

Igualmente hay para la venta:

165 caballos, notables animales — Tasacion $ 500 cada uno—Base $ 334 cada uno—380 yeguas de vientre, de clase superior—Tasacion —Base $ 4 Ocada una—95 caballos de silla—Tasacion $ 200 cada uno—Base $ 134 cada uno

las personas que deseen interesarse en adquirir alguna de estas existencia, pueden visitar al Establecimiento, pues se encargará de mostrará con la gaianteria que le es habitual.

Por otros datos ocurrir á nuestra casa San Martin núm. 51.

7244 m28.

Judicial

9,000 ovejas mestizas

CLASE superior

180 vacunos

Corrales, etc.

Exhibicion Continental

Del [illegible] partes, alambre y demas enseres pertenentes en el establecimiento de

Sr. Juan Mac-Gaul

Ubicado en el Partido **Puyredo**

En el mismo establecimiento

EL DIAS 13 de Junio á la hora del dia procederá á vender por orden del Sr. Juez de 1ª Instancia

Arquitectos, etc.

El remate de libros de mérito

Enviados por el afamado librero de Lóndres

Sr. D. Bernardo Quaritch

A la órden del Sr. D. Jorge Mackern

Y AL MISMO TIEMPO

De 3,000 volumenes

FOLLETOS, DOCUMENTOS, etc., etc.

Segundo parte de la gran Biblioteca del finado Dr. D. Carlos Real y Prado

SE REMATARAN

En nuestra casa Alsina 78

El Viérnes 16 y Sábado 17 del corriente, á las 7 de la noche

Llamamos la atencion de los aficionados á buenos libros, á esta gran venta que efectuaremos en nuestra casa los dias arriba mencionados, y por catalogos podrán obtenerse desde el Lunes 12 del corriente.

Entre los libros que cuenta el señor Quaritch los amantes de las ciencias y escasas encontrarán mas de una que libramará su atencion; vienen tambien en esta venta las obras de Hogarth, caricaturas de Gillsay, obras ornamentales de Owen Jones y muchas otras largas en detallar.

En cuanto á los libros de la biblioteca del finado Dr. Prado todos saben la gran aficion de este á las buenas obras y han tenido ocasion de ver que entre ellas no hay ninguna que para venderse, deje de contener muchísimas de gran valor y mérito.

Los libros podrán examinarse en nuestra casa Alsina 78 dos dias antes del remate. 8777 m6

POR LOS MISMOS

Acabamos de Llegar

12 carneros Rambouillet

Sangre pura

Procedentes de la cabaña en Pomerania del señor

CONSEJERO KAYSER

DE

Kasimirsburg, casa de Coeslin

SE REMATARAN EN NUESTRA CASA

78—ALSINA—78

El Juéves 15 de Junio

A LA UNA

Llamamos la atencion de los señores criadores sobre este lote de carneros Rambouillet, procedentes de la cabaña arriba mencionada.

El Sr. Kayser, al enviar este primer lote á nuestra plaza, ha querido que nuestros criadores conozcan los carneros de su Establecimiento, con el fin de abrirse en ellos un seguro mercado para sus productos.

Entre los carneros que ofrecemos en venta hay algunos muy notables por su tipo y tamaño, como por ellargo y calidad de su lana.

Los numeros son:

125, 185, 154, 98/4, 164/5, 255/4, 225/11, 330/11, 357/4, 336/11, 357/5, 377/9.

Invitamos á los señores criadores pasen por nuestra casa, Alsina 78, para que inspeccionen los animales antes del remate.

Al mismo tiempo

6 toros sangre Durham

1 vaca con cria hembra

Animales notables

Enviados directamente de Ingiatera por los Bres. Donald Mscenna y Humphr Smith

TOROS

Airdries Garelle—Rosillo (44803) nació Octubre 24 de 1872 por Duke of Airdrie, 37 th. (41331) y Gazelle 5th.

Samson—Rosillo, nació Diciembre 24 de 1873 por el toro Rasil, (38208) y la vaca Nell.

Star Baron—Colorado con blanco, nació Julio 15 de 1876 por Star Crest, (53140) y Cathleen 2º.

Star of Peace—Rosillo, (45656) nació Febrero 17 de 1879 por The Earl, (37625) y Lady's Maid.

True ely lesby—Rosillo, nació Marzo 19 de 1880, por Earl of ely lesby (38215) y True Love 8th.

Victorias Earl—Rosillo, nació Mayo 22 de 1880, por Earl of ely lesby (38215) y Victoria 2ª.

VACAS

Golden Windsor—Colorada, nació Abril 13 de 1879, por Abbot of Windsor 32993 y Goldon Rose, con una linda ternera al pié, nacida el 22 de Abril de 1882.

Todo del mismo North, hoy en Capdevila, Partido de J. Prados.

Escusamos entrar en más pormenores sobre estos animales los señores criadores á la simpe vista de ellos, sabrán darles el valor que tienen.

Pueden verse desde hoy en nuestra casa, Alsina 78. 8837 jn8

POR LOS MISMOS

Judicial

9,000 ovejas mestizas

CLASE superior

180 vacunos

Corrales, etc.

Existencias de [illegible]

Del [illegible] partes, alambre y demas enseres pertenentes en el establecimiento de

Sr. Juan Mac-Gaul

Ubicado en el Partido **Puyredo**

En el mismo establecimiento

EL DIAS 13 de Junio á la hora del dia procederá á vender por orden del Sr. Juez de 1ª Instancia

B. & Q.

Judicial

La magnífica hacienda

DEL ESTABLECIMIENTO

La Virginia

Perteneciente á la testamentaria del Sr.

D. Facundo Quiroga

En el Partido San Pedro

4,500 cabézas

GANADO VACUNO

Con mucha novillada

ENTRE LOTES Y TROPAS

Tasacion $ 270 cada uno—Base $ 180 cada uno

Hacienda yeguariza.

Caballos, etc., etc., etc.

Orden del Sr. Juez Dr. D. Aditardo Heredia

En nuestra casa San Martin 51

El Lunes 19 de Junio á las 12 en punto del dia, procederemos á vender por orden del Sr. Juez en lo Civil y Comercial del Departamento de la Capital de la Provincia, Dr. D. Aditardo Heredia y como perteneciente á la testamentaria del Sr. D. Facundo Quiroga, toda la existencia en hacienda vacuna, y yeguariza, siendo la primera reputada como la mejor hacienda del Norte por su tamaño, y hoy por su excepcional estado, pues además de estar gorda, ella tiene mas de un 20 % de novillos desde 2 1/2 hasta 5 años; los interesados pueden hacer presente, que hace dos años que no se vende, ni se ha enviado ropa alguna á Buenas Aires debido como es consiguiente al fallecimiento de su propietario.

Igualmente hay para la venta:

165 caballeros, notables animales — Tasacion $ 500 cada uno—Base $ 334 cada uno—380 yeguas de vientre, de clase superior—Tasacion —Base $ 4 Ocada una—95 caballos de silla—Tasacion $ 200 cada uno—Base $ 134 cada uno

las personas que deseen interesarse en adquirir alguna de estas existencia, pueden visitar al Establecimiento, pues se encargará de mostrará con la gaianteria que le es habitual.

Por otros datos ocurrir á nuestra casa San Martin núm. 51.

7244 m28.

Judicial

9,000 ovejas mestizas

CLASE superior

180 vacunos

Corrales, etc.

Exhibicion Continental

Del [illegible] partes, alambre y demas enseres pertenentes en el establecimiento de

Sr. Juan Mac-Gaul

Ubicado en el Partido **Puyredo**

En el mismo establecimiento

EL DIAS 13 de Junio á la hora del dia procederá á vender por orden del Sr. Juez de 1ª Instancia

Calle Larrea No. 302

EJECUCION

Del Banco de la Provincia

Tasacion ps. 94,111 m|c.

BASE DE VENTA ?8S PARTES

Pesos 62,740 m|c.

Con arreglo á siguiente edicto, procederemos á la venta el Martes 20 de Junio á las 2 en punto de la tarde.

Edicto Judicial

Por disposicion del Sr. Juez de Comercio de la Capital Dr. D. Emiliano Garcia, se hace saber que el dia 20 del entrante Junio, se ha de proceder á la venta en remate público por los martillero Guillermo Goyland y Cª., de una casa situada en esta ciudad calle de Larrea No. 302, perteneciente á la ejecucion seguida por el Banco de la Provincia por cobro de pesos, cuyo lote se compone de metros 55 centímetros de frente por 81 metros 90 centímetros de fondo, cuya superficie es de 4 mil 503 metros 745 milímetros cuadrados, lindando al norte con la calle Larrea, al Sud con el fondo de la manzana y muchos otros articulos que estarán á la vista el dia del remate y no se detallan por su estension.

Al mismo tiempo

AVERIAS

Por cuenta de Seguros

70 cuñetes puntas de Paris.

6 id clavos ladrillos.

7 id estoperolas.

8821 jn7.

POR LOS MISMOS

Judicial

Calle Perú No. 80

De herramientas de carpintería

Algunos muebles, etc.

Pertenecientes al finado D. Enrique Kruse

El Martes 20 del corriente, á las 12 en punto, venderemos al mejor postor y dinero de contado, por orden del señor Juez de 1ra. instancia en lo civil y comercial doctor don Adiardo Heredia, una cantidad de herramientas de carpintero, un banco para id, una cantidad de roca, 1 reloj de plata, 1 escopeta, etc. 8836 jn2

POR LOS MISMOS

NOTABLE REMATE

De muebles

Elegantisimos

Y FLAMANTES

ESPLENDIDO JUEGO

DE SALA TAPIZADO

CORTINADOS

DE RELIEVE TUL

DE ESQUISITOS GUSTOS

Gran Piano de Pleyel

PRECIOSAS ARAÑAS

DE CRISTAL Y BRONCE

MAGNIFICOS JUEGOS

Para comedor

Para dormitorios

Para escritorio

Para jardin y

Para vestibulo

Un esplendido billar

PARA CARAMBOLA

DOS LINDOS CABALLOS

DE PASEO

UN PETIZO

Con sus correspondientes monturas

UNA LINDA COLECCION

DE

PLANTAS

Y todos los demas enseres

PERTENECIENTES

Al menaje de la casa-quinta

DELSEÑOR

Don Cristian Pfeifer

Situada en el Caballito

CAMINO REAL DE FLORES

Enfrente del Seminario Inglés

POR AUSENTARSE CON SU FAMILIA

PARA EUROPA

LOS DIAS JUEVES 29

(DIA DE FIESTA)

Y Viérnes 30 de Junio

A las 12 en punto

Rematarémos á la mas alta postura y dinero de contado, el espléndido menage de la casa-quinta arriba mencionada, la cual se halla en el mejor y perfecto estado. Los pormenores los daremos oportunamente.

Ebbeke y Diekelmann

EN NUESTRA CASA, PERU No. 80

De una cantidad de muebles nuevos y usados

El Lúnes 12 del corriente, á las 12 en punto, empezaremos la venta al mejor precio y al contado, de un surtido de muebles en buen uso por liquidacion y órden de varios, consistiendo en: sofas, sillas, sillones, lavatorios, camas, escritorios, un piano vertical y Celard de Lecroix, como muy muchos otros articulos que estarán á la vista el dia del remate y no se detallan por su estension.

Al mismo tiempo

AVERIAS

Por cuenta de Seguros

70 cuñetes puntas de Paris.

6 id clavos ladrillos.

7 id estoperolas.

8821 jn7.

POR LOS MISMOS

Judicial

Calle Perú No. 80

De herramientas de carpintería

Algunos muebles, etc.

Pertenecientes al finado D. Enrique Kruse

El Martes 20 del corriente, á las 12 en punto, venderemos al mejor postor y dinero de contado, por orden del señor Juez de 1ra. instancia en lo civil y comercial doctor don Adiardo Heredia, una cantidad de herramientas de carpintero, un banco para id, una cantidad de roca, 1 reloj de plata, 1 escopeta, etc. 8836 jn2

POR LOS MISMOS

NOTABLE REMATE

De muebles

Elegantisimos

Y FLAMANTES

ESPLENDIDO JUEGO

DE SALA TAPIZADO

CORTINADOS

DE RELIEVE TUL

DE ESQUISITOS GUSTOS

Gran Piano de Pleyel

PRECIOSAS ARAÑAS

DE CRISTAL Y BRONCE

MAGNIFICOS JUEGOS

Para comedor

Para dormitorios

Para escritorio

Para jardin y

Para vestibulo

Un esplendido billar

PARA CARAMBOLA

DOS LINDOS CABALLOS

DE PASEO

UN PETIZO

Con sus correspondientes monturas

UNA LINDA COLECCION

DE

PLANTAS

Y todos los demas enseres

PERTENECIENTES

Al menaje de la casa-quinta

DELSEÑOR

Don Cristian Pfeifer

Situada en el Caballito

CAMINO REAL DE FLORES

Enfrente del Seminario Inglés

POR AUSENTARSE CON SU FAMILIA

PARA EUROPA

LOS DIAS JUEVES 29

(DIA DE FIESTA)

Y Viérnes 30 de Junio

A las 12 en punto

Rematarémos á la mas alta postura y dinero de contado, el espléndido menage de la casa-quinta arriba mencionada, la cual se halla en el mejor y perfecto estado. Los pormenores los daremos oportunamente.

Remates de la casa BALTAR Y QUESADA, calle de San Martín, Nº 51

Base ínfima pesos 18,000 m|c.

En nuestra casa San Martin 51

El Jueves 16 de Junio, á las 3 en punto de la tarde, venderemos por un precio que esceda á la ínfima base fijada, la casa calle de Cangallo, número de propiedad del palacio alto, número 53 y sus dos entradas permanentes en el gran Politerama Argentino.

La accion corresponde á 20 años y el palco es uno de los mejores del teatro.

La base es ínfima, no solo con relacion á la renta que deba adquirirlo para las diferentes temporadas sino tambien con respecto á la comodidad de tener un local disponible siempre para todas las funciones.

Las familias que frecuentan al teatro deben procurarse de adquirirlo en propiedad por la muy sencilla razon de que las cuesta por noche 300 pesos m|c. lo que seria en solo dos veces la suma de 3,000 $ m|c. renta que daria el palco adquirido por mas.

Por mas datos á nuestra casa, San Martin 51.

8802 jn1

En nuestra casa,

Plantas de gran mérito

Procedentes del jardin de Horticultura

Del Sr. Domingo Basso

En Montevideo

Plantas muy notables

Para invernaculos y jardin

EN NUESTRO Vestíbulo y jardin

El Jueves 16 de Junio á las 12 en punto del dia, venderemos al mejor precio y al contado la espléndida coleccion de plantas de gran mérito, procedentes del Establecimiento de Jardin de Horticultura del Sr. D. Domingo Basso.

El detalle en parte es como sigue:

Palmas grandes, canelas, palmas variadas, abies id, magnolias de hojas caducas y permanentes, entre ellas clases muy variadas.

Un completo surtido de arboles frutales, clases muy nuevas y raras, como azarolas de 8 á 10 clases, almendros de Genova, avellanos, castaños, cerezos nuevos, groselleros, olivos de fruta chica de Génova, sorbos, nogales, nisperos, damascos, ciruelos, cocos, naranjos con fruta, limo con limas, tamarindos.

Un completo surtido de arboles forestales, recomendados á los interesados, como plátanos, ierodendrum, olmos, robles varias os, tilos, fracinus, pouldos nuevos acerbetula, morino, ginco, biloba y tambien hubra leiex catalpa Birmaul (la mas linda de todas en calidad) sin crecimiento, palmas de hoja ancha, cocos, palmeras, ierodendrum, olmos, robles varios